### Alba 1891:

## Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 124

Area: An t-Eilean Sgitheanach (Isle of Skye): Ruig, Tobht, Lòn Feàrna, Lethallt, Grèalainn, Breacaidh, Cùl nan Cnoc, Gàrros & Bhaltos

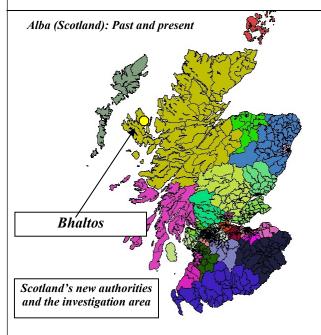
(Names of enumeration locations used on census forms: Rigg, Tote, Lonfearn, Lealt, Grealin, Breacky, Culnaknock, Garros, Raisburgh & Valtos)

Number of households: 69 Population present at census night: 359

Share of resident population (aged three years +) speaking Gàidhlig:

99.7 %

County	Civil parish	Registration district	Enumeration district	Census form pages
			number	
Inverness	Snizort	Stenscholl	1	1
	Kilmuir		2	1 - 8
			3	1 - 10



#### State of Gàidhlig in 1891:

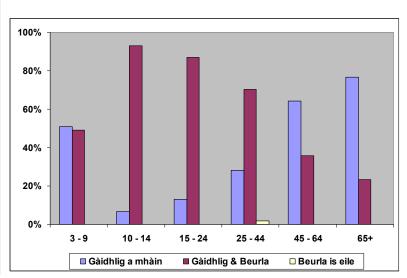
Apart from a woman in *Bhaltos* (Valtos) who was counted as not speaking *Gàidhlig* the whole community spoke the language in this northerly part of the island. A significant proportion of the usually resident population still did not speak English with monolingual *Gàidhlig* speakers dominant among the very young and the generation beyond the age of 44.

Quite revealing is the fact that the proportion of monolingual *Gàidhlig* speakers was almost independent of birthplace whether in the *Gaidhealtachd* or not. Such was the strength of the language in this district and the pressures to learn it seemed to be very high indeed in this period.

#### Area description:

The communities described are situated on the north-easterly coast of the peninsula of *Trondairnis* (Trotternish) on *An t-Eilean Sgitheanach* (Isle of Skye). The island was part of the vast county of *Inbhirnis* (Inverness).

All settlements between *Tobht* (Tote) and *Bhaltos* (Valtos) were traditional crofting townships with a few inhabitants active in pursuing inshore fishing on the rocky coast.



Age profile: Share of population speaking (1) Gàidhlig, (2) Gàidhlig & English, or (3) no Gàidhlig at all

Profile No. 124 1st Edition Published in March 2006

### Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

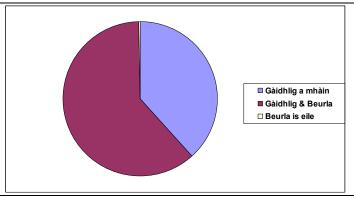
No. 124

Area: An t-Eilean Sgitheanach (Isle of Skye): Ruig, Tobht, Lòn Feàrna, Lethallt, Grèalainn, Breacaidh, Cùl nan Cnoc, Gàrros & Bhaltos

	Population enumerated				Usually resident population (3+)				
	Total	Aged	Deaf	Visi-	Total <sup>4</sup>	Gàidhlig	Gàidhlig	Gàidhlig	
		0-2	&	tors			&	speakers	
			dumb	etc.3			English	(%)	
Age									
Total	359	22	0	11	326	125	200	99.7 %	
3-4	14		0	0	14	14	0	100 %	
5-9	41		0	2	39	13	26	100 %	
10-14	48		0	4	44	3	41	100 %	
15-24	70		0	1	69	9	60	100 %	
25-44	59		0	2	57	16	40	98.2 %	
45-64	74		0	1	73	47	26	100 %	
65+	31		0	1	30	23	7	100 %	
Gender									
Female	192	12	0	4	176	88	87	99.4 %	
Male	167	10	0	7	150	37	113	100 %	
Place of birth									
Born in parish	335	22	0	11	302	117	184	99.7 %	
In neighbouring parish <sup>1</sup>	7	0	0	0	7	2	5	100 %	
Gaidhealtachd elsewhere <sup>2</sup>	12	0	0	0	12	4	8	100 %	
Other places	5	0	0	0	5	2	3	100 %	

#### **Notes:**

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Number of enumerated persons who were (1) older than 2 years of age, who were (2) not deaf & dumb and who (3) did not live only temporarily in the area.



Share of population speaking (1) Gàidhlig, (2) Gàidhlig & English, or (3) no Gàidhlig at all

#### Background of Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profiles:

The 1891 census was the first such enumeration exercise with an unequivocal language question. After more than 100 years the original census forms are publicly available for detailed analysis. During research concerned with the "Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Studies" a vast number of such local statistics have been gathered about the Gàidhlig speaking population of Scotland in that year. As many of these results could not be included in the reports these concise factsheets are a welcome way to publish some of the "local gems". More information is provided at <a href="http://www.linguae-celticae.de/GLP\_english.htm">http://www.linguae-celticae.de/GLP\_english.htm</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Parish of Snizort (Inverness).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Other parishes in Scotland with more than 50 % *Gàidhlig* speakers in the 1891 census.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> People described as visitors, boarders, lodgers, or other similar terms.

### Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 124

Area: An t-Eilean Sgitheanach (Isle of Skye): Ruig, Tobht, Lòn Feàrna, Lethallt, Grèalainn, Breacaidh, Cùl nan Cnoc, Gàrros & Bhaltos

	House-	Usually resident population (3+)			
	holds	Total	Gàidhlig	Gàidhlig &	Gàidhlig
				English	speakers
					(%)
Lethallt, Cùl nan Cnoc & Bhaltos	69	326	125	200	99.7 %
Individual communities					
Ruig & Tobht (Rigg & Tote)	2	14	3	11	100 %
Lòn Feàrna & Lethallt (Lonfearn & Lealt)	10	59	15	44	100 %
Grèalainn (Grealin)	7	37	11	26	100 %
Breacaidh (Breacky)	9	43	22	21	100 %
Cùl nan Cnoc (Culnaknock)	17	84	34	50	100 %
Gàrros (Garros)	6	19	10	9	100 %
Bhaltos (Valtos)	18	70	30	39	98.6 %
Language of parents					
Both parents Gàidhlig speaking	28	172	68	104	100 %
Single parent Gàidhlig speaking	12	65	14	51	100 %
One parent Gàidhlig speaking	0	0	0	0	-
No Gàidhlig speaking parent	0	0	0	0	-
Households with no children (0-14)	29	89	43	45	98.9 %
Occupation of head of household					

© Text and statistics: Copyright Kurt C. Duwe. All rights reserved except private and non-commercial use. Any other use has to be cleared by the author Kurt C. Duwe, Jägerstr. 120a, 21079 Hamburg, Germany (duwe@linguae-celticae.de) and it may also fall under restrictions of the Crown Copyright of census data. Statistics have been derived from 1891 census returns published by the General Register Office for Scotland (GROS). The use of this material here is permitted under Licence No. C02W0003665. Crown Copyright of census data is acknowledged. The digital boundaries shown on the Scotland map are courtesy of Ordnance Survey as part of the Geography Products provided by GROS. Additional individual profiles may be downloaded from a special page on the Linguae Celticae website: <a href="http://www.linguae-celticae.de/GLP">http://www.linguae-celticae.de/GLP</a> english.htm

Crofter, farmer, fisherman, etc.

Shepherd, gamekeeper or similar

Mason, carpenter, merchant, etc.

Manager, coachman, cook, etc.

Living on private means

Remaining occupations

Clergyman, teacher, physician, etc.

Worker, farm/domestic servant, etc.



99.6 %

100 %

100 %

100 %

100 %

# Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 124

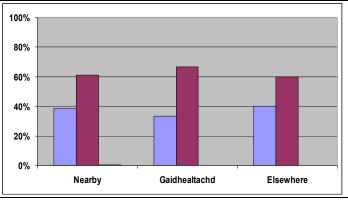
Area: An t-Eilean Sgitheanach (Isle of Skye): Ruig, Tobht, Lòn Feàrna, Lethallt, Grèalainn, Breacaidh, Cùl nan Cnoc, Gàrros & Bhaltos

#### Place of birth and Gàidhlig speaking:

The proportion of monolingual *Gàidhlig* speakers was almost independent of birthplace whether in the *Gaidhealtachd* or not.

#### **Notes:**

- <sup>1</sup> Born in the parishes of Kilmuir or Snizort (both Inverness).
- <sup>2</sup> Born in other parishes of Scotland with more than 50 % *Gàidhlig* speakers in the 1891 census.



Speakers according to place of birth (1) nearby<sup>1</sup> (2) in remaining *Gaidhealtachd* <sup>2</sup>, or (3) elsewhere

#### Remarks:

- 1. Just one woman was enumerated as not speaking *Gàidhlig*. However, the 28-year-old Catherine Martin was accompanied by two *Gàidhlig* monolingual household members: her father and her 23 year old sister. Accordingly, even this "English only" return can only be described as doubtful.
- 2. In original census report terms, the district had a population of 359 persons of all ages. 209 enumerated inhabitants spoke "Gaelic and English" and 134 were counted as monolingual *Gàidhlig* speakers. This led to an "official" share of *Gàidhlig* speakers of 95.5 %. This figure was an under-estimate of 4.2 % compared with the more realistic figures considering only the usually resident population.

Profile No. 124 1st Edition Published in March 2006